30 May 1997

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون

**الميزانية البرنامجية المقترحة
ل فترة السنتين *١٩٩٩-١٩٩٨**

الجزء العاشر الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة

**الباب ٣٠
المصروفات الخاصة**

المحتويات

الصفحة

٢	استعراض عام
٥	ألف - التأمين الصحي فيما بعد الخدمة
٧	باء - المدفوعات التعويضية
٨	جيم - التأمين العام
٩	DAL - الرسوم المصرفية
١٠	هاء - التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات
١٤	واو - مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العاملين السابقين

* تتضمن هذه الوثيقة الباب ٣٠ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨. وستتصدر الميزانية البرنامجية المقترحة كاملة فيما بعد في شكلها النهائي المطبوع بوصفها الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ١ (A/52/6/Rev.1).

٣٠ الباب

المصروفات الخاصة استعراض عام

١-٣٠ رصدت الموارد تحت الباب ٣٠، المصروفات الخاصة، لتفطية احتياجات الإنفاق المحددة لأجل ما يلي: (أ) التأمين الصحي فيما بعد الخدمة؛ (ب) المدفوعات التعويضية؛ (ج) رسوم التأمين العام؛ (د) الرسوم المصرفية؛ (ه) التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات؛ (و) مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العامين السابقين.

الجدول ١-٣٠

ملخص الاحتياجات حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	النمو في الموارد
نقطات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٦	نقطات ١٩٩٥-١٩٩٤	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة	إعادة تقديرات التكاليف
ألف - التأمين الصحي فيما بعد الخدمة	٢٩٠٥٤,٠	٢٦٧٨١,٩	٥٠٩٧,٣	٤١٨٧٨,٢	١٢,٨	٥٩٦٤,٥	٤٧٨٤٢,٧
باء - المدفوعات التعويضية	٢٠٩٠,٢	١٧٦٨,٢	٢,١	١٨٠٦,٨	-	٩٥,١	١٩٠١,٩
جيم - التأمين العام	١٠١٧,٧	١١٩٤,٦	-	-	-	٧١,٦	١٢٦٦,٢
DAL - الرسوم المصرفية	١٢٥٦,٣	١٧١,٨	٩١٢,٣	١٠٨٤,١	٥٣١,٠	٦٥,٠	١١٤٩,١
هاء - التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات	٨٩٢,٤	١٠١٣,٤	(١٦٧,٤)	(٨٤٦,٠)	(١٦,٥)	٥٣,٦	٨٩٩,٦
واو - مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العامين السابقين	-	٤٢٠,٥	٢٠٣,٥	٦٢٤,٠	٤٨,٣	٢٧,٣	٦٦١,٣
المجموع	٣٤٣١٠,٦	٤١٣٥,٤	٦٠٨٣,٣	٤٧٤٣٣,٧	١٤,٧	٦٢٨٧,١	٥٣٧٢٠,٨

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نقطات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
(أ) منظمات الأمم المتحدة	(ب) الأنشطة الخارجية عن الميزانية	(ج) تقديم الدعم لعمليات حفظ السلام
-	-	-	-	-	-	-
١٠ منظمات الأمم المتحدة	-	-	-	-	-	-
٤٨٨٠,٠	٢٧٥١,٨	-	٤٨٨٠,٠	٢٧٥١,٨	-	-
٢٩٨٠	٢٦٠,٣	٢٠٨,٦	٢٩٨٠	٢٦٠,٣	٢٠٨,٦	٢٩٨٠
(أ) الأنشطة الفنية:	-	-	-	-	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية	-	-	-	-	-	-
٥١٧٨,٠	٤٠١٢,١	٢٠٨,٦	٥١٧٨,٠	٤٠١٢,١	٢٠٨,٦	٥١٧٨,٠
٥٨٨٩٨,٨	٤٥٣٦٢,٥	٣٤٥١٩,٢	٥٨٨٩٨,٨	٤٥٣٦٢,٥	٣٤٥١٩,٢	٥٨٨٩٨,٨

الجدول ٢-٣٠

ملخص حسب وجوه الإنفاق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادمة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة	إعادة التكاليف	المجموع	النمو في الموارد	وجه الإنفاق
نقدية	نقدية
٤٩ ٧٤٤,٦	٦٠ ٥٩,٦	٤٣ ٦٨٥,٠	١٣,٣	٥ ١٣٤,٩	٢٨ ٥٥٠,١	٣١ ٩١٢,٨	تكاليف الموظفين الأخرى
٦٦١,٣	٢٧,٣	٦٢٤,٠	٤٨,٣	٢٠٣,٥	٤٢٠,٥	-	أجور لغير الموظفين
-	-	-	-	-	-	-	١,١	الخبراء الاستشاريون
-	-	-	-	-	-	-	٢٧,٢	السفر
-	-	-	-	-	-	-	١١,٨	الخدمات التعاقدية
٢٤١٥,٣	١٣٦,٦	٢٢٧٨,٧	٦٦,٧	٩١٢,٣	١ ٣٦٦,٤	٢ ٣٥٧,٧	مصاروفات التشغيل العامة
٨٩٩,٦	٥٣,٦	٨٤٦,٠	(١٦,٥)	(١٦٧,٤)	١ ٠١٣,٤	-	المنح والتبرعات
٥٣ ٧٢٠,٨	٦٢٨٧,١	٤٧ ٤٢٣,٧	١٤,٧	٦٠ ٨٢,٣	٤١ ٣٥٠,٤	٣٤ ٣١٠,٦	المجموع

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٨	وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	الوظائف
تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
٢٩٨,٠	٢٦٠,٣	٢٠٨,٦
٤ ٨٨٠,٠	تكاليف الموظفين الأخرى	٣ ٧٥١,٨	-
-	مصاروفات التشغيل العامة	-	-
-	اللوازم	-	-
-	المعدات	-	-
٥ ١٧٨,٠	٤ ٠١٢,١	٢٠٨,٦	المجموع
٥٨ ٨٩٨,٨	٤٥ ٣٦٢,٥	٣٤ ٥١٩,٢	٤٥ ٣٦٢,٥	مجموع (١) و (٢)

ألف - التأمين الصحي فيما بعد الخدمة**الجدول ٣-٣٠****ملخص حسب وجوه الإنفاق**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٦	النمو في الموارد	المجموع قبل إعادة التكاليف	النسبة المئوية	النحو في الموارد قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨
المبلغ	النسبة المئوية	النحو في الموارد قبل إعادة التكاليف
تكاليف الموظفين الأخرى	٢٩٠٥٢,٧	٢٦٧٨١,٩	٥٠٩٦,٣	٤١٨٧٨,٢	١٣,٨	٥٩٦٤,٥	٤٧٨٤٢,٧	-	-	-	١٩٩٩-١٩٩٨
مصاروفات التشغيل العامة	-	-	-	-	-	-	-	١,٣	-	-	-
المجموع	٢٩٠٥٤,٠	٢٦٧٨١,٩	٥٠٩٦,٣	٤١٨٧٨,٢	١٣,٨	٥٩٦٤,٥	٤٧٨٤٢,٧

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١٠ منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٤ ٨٨٠,٠	٤ ٧٥١,٨	٤ ٨٨٠,٠	٤ ٨٨٠,٠
٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الضريبية
-	-	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية
-	-	-	-
المجموع	٤ ٧٥١,٨	-	٤ ٨٨٠,٠
مجموع (١) و (٢)	٤٠٥٣٣,٧	٢٩٠٥٤,٠	٥٢٧٢٢,٧

٢-٣٠ توفر تغطية التأمين الصحي فيما بعد الخدمة (مصاروفات العلاج بالمستشفى والعلاج الطبي وعلاج الأنسان) للموظفين المتقادرين ومعاليمهم وفقاً لمقرر اتخاذته الجمعية العامة في دورتها الحادية والعشرين. وبموجب ذلك المقرر، تقدم تلك التغطية أيضاً للموظفين الذين أُتّي بهم تعينهم نتيجة للعجز. وفي جميع الحالات، لا تناح تلك التغطية إلا لمن يحق لهم تلقي استحقاق دورى من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة أو بموجب القواعد المنظمة للتعويضات المدفوعة مقابل الوفاة أو الإصابة أو المرض بفعل الخدمة. واستناداً إلى قرار الجمعية العامة ٢٣٥/٣٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣، تكون نسبة تقاسم التكاليف بين المنظمة والمشترك ٢ إلى ١.

٢-٣٠ وبموجب قرار الجمعية العامة ٢٥٨/٤٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، قررت الجمعية العامة توسيع نطاق التأمين الصحي فيما بعد الخدمة ليشمل الموظفين السابقين المعينين محلياً الذين اشتراكوا في خطة للمساعدة على تغطية العلاج الطبي بموجب التذليل هاء من النظام الأساسي للموظفين.

٤-٣٠ ويستحق الموظفون بعد تقاعدهم تغطية مدعومة فيما بعد الخدمة إذا كانوا قد اشتراكوا لمدة ١٠ سنوات على الأقل في خطة تأمين صحي بمنظومة الأمم المتحدة قائمة على الاشتراك ثم اشتراكوا في خطة للأمم المتحدة وقت تقاعدهم. كما تتحقق التغطية للموظفين الذين كانوا عند تقاعدهم قد اشتراكوا لمدة ٥ سنوات على الأقل في خطة للأمم المتحدة قائمة على الاشتراك، بشرط أن يسددوا كامل الأقساط عن الفترة التي تكمل السنوات العشر التي يلزم اشتراكهم فيها ليكون اشتراكهم مدعاوماً.

٥-٣٠ ومنذ ذلك الحين، نما برنامج التأمين الصحي فيما بعد الخدمة، من حيث عدد المشتركين ومن حيث التكلفة. والنمو في الاحتياجات من الموارد ناشئ عن نمو عدد المشتركين والمقترن بمعدل التضخم المرتفع في التكاليف الطبية وما يتصل بها من أقساط التأمين. وبينما ظلت تكاليف الخدمات الطبية ترتفع بمعدلات تفوق تكلفة المعيشة، شفقت تدابير لاحتواء التكاليف في غضون فترتي السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ و ١٩٩٦-١٩٩٧، لا سيما فيما يتعلق بخطط التأمين الصحي المعمول بها في المقر، وهو الأمر الذي عوض عن بعض الزيادة التي كان من المحتمل تكبدها لو لا ذلك. وهناك جهود جارية في هذا الصدد، وستمنح لها أولوية عليا في فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

تكاليف الموظفين الأخرى

٦-٣٠ يستند الاحتياج المقدر بـ ٢٠٠ ٨٧٨ ٤١ دولار إلى زيادة سنوية متوقعة بنسبة ٧ في المائة في عدد الأعضاء المشتركين في برنامج التأمين خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، وإلى افتراض مفاده أن ٨٩,٨ في المائة من مجموع الدعم في المقر يعزى إلى الميزانية العادلة وأن ١٠,٢ في المائة منه يعزى إلى حسابات خارجة عن الميزانية. وهذه النسبة المئوية تستند إلى تحليل للحصة النسبية التي يتحملها الموظفون المسجلون في برنامج التأمين الصحي فيما بعد الخدمة الذين مولت وظائفهم عند التقاعد من مصادر خارجة عن الميزانية.

بيان - المدفوعات التعويضية

لجدول ٣٠-٤

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بألاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	نحوهات 1995-1994	اعتمادات 1996	نحوهات 1995-1994	النمو في الموارد	المجموع
النسبة	المبلغ	المتوية
النفقات	نحوهات 1995-1994
نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994	نحوهات 1995-1994
تكاليف الموظفين الآخري	٢٠٩٠,٢	١٧٦٨,٢	٣٨,٦	٢,١	١٨٠٦,٨	٩٥,١	١٩٠١,٩
المجموع	٢٠٩٠,٢	١٧٦٨,٢	٣٨,٦	٢,١	١٨٠٦,٨	٩٥,١	١٩٠١,٩

٧-٣٠ يكفل التقدير الوارد تحت بند المدفوعات التعويضية ما يلزم لتعويض أعضاء لجان الأمم المتحدة وغيرها من الهيئات المماثلة في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض بفعل الخدمة بالأمم المتحدة. وتوريد الوثيقة ST/SGB/103/Rev.1، بالتفصيل، مسؤوليات الأمم المتحدة في هذا المجال، فضلاً عن القواعد المنظمة للمدفعات التعويضية.

٨-٣٠ كما تقدم التعيينات الى الموظفين أو معاليمهم في حالة الوفاة أو الإصابة أو المرض بفعل أداء الموظف لواجباته الرسمية باسم الأمم المتحدة. ويُخضع التعيين للقواعد المحددة بموجب التذييل دال من النظام الأساسى للموظفين، على النحو المفصل في الوثيقة ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1/Amend.1

٩-٣٠ وقد تشمل التكاليف المحمولة على هذين الحسابين تعويضات الوفاة، والاستحقاقات الشهرية مقابل فقد القدرة الناتج عن الإصابة أو المرض، وتعويضات المبلغ المقطوع المدفوعة مقابل العجز الدائم، وما يتصل بذلك من مصروفات طبية أو مصروفات المستشفى، أو المصاريفات الأخرى المتصلة بذلك اتصالاً مباشراً.

الاحتياجات من الموارد (المعدلات الحالية)

تكاليف الموظفين الأخرى

١٠-٣٠ يسند الاحتياج المقدر للمدفوّعات التعويضية بـ ٨٠٦ دولار إلى البيانات المتصلة بالسنوات ١٩٩٠ إلى ١٩٩٦ المقطعة على فترة الستينيات ١٩٩٨-١٩٩٩.

جيم - التأمين العام**الجدول ٥-٣٠****ملخص حسب وجوه الإنفاق**
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	النحو في الموارد
نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقدير التكاليف	قبل إعادة تقييم التكاليف
مصروفات التشغيل العامة	١٠١٧,٧	١١٩٤,٦	-	٧١,٦	١١٩٤,٦	١٢٦٦,٢
المجموع	١٠١٧,٧	١١٩٤,٦	-	٧١,٦	١١٩٤,٦	١٢٦٦,٢

١١-٣٠ الاعتمادات المطلوبة تحت بند التأمين العام تتصل أساساً بالتأمين على المباني والممتلكات في مقر الأمم المتحدة، بما فيها السيارات والأعمال الفنية، وكذلك بالتأمين على الطائرة المستعملة لسفر الأمين العام التي لا تملكها الأمم المتحدة؛ والتأمين على الأسفار الجوية الأخرى. وبإضافة إلى ذلك، أنشأت الأمم المتحدة، وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٢١٠/٤١ المؤرخ ١١ كانون الأول ديسمبر ١٩٨٦، خطة للتأمين الذاتي على مخاطر المسؤولية العامة فيما يتصل بالأعمال التي تقع داخل منطقة المقر بالولايات المتحدة الأمريكية.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)**مصروفات التشغيل العامة**

١٢-٣٠ تفيد الإسقاطات أن معدلات التأمين على الممتلكات والتأمين على المسؤولية ستظل مستقرة نسبياً في فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ استناداً إلى الاتجاهات المتوقعة في الوقت الحاضر. ولذلك، طلبت الاحتياجات تحت هذا البند بمستوى المواصلة. ويشمل الاحتياج المقدر بـ ٦٠٠ دولار للتأمين العام اعتماداً بمبلغ ٤٠٠ ٧٢٨ دولار للتأمين التجاري، مقدراً على أساس الاتجاهات الأخيرة في معدلات أقساط التأمين في أسواق التأمين التجاري؛ واعتماداً بمبلغ ٢٠٠ ٤٦٦ دولار للتأمين على المسؤولية العامة. ويقسم التأمين على المسؤولية العامة على النحو التالي:

بدولارات الولايات المتحدة

١٣ ٢٠٠	٥٣ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	(أ) تكاليف خطاب اعتماد نهائي (بدلاً من تكاليف شهادات التأمين المشتراء)	(ب) تكاليف تجهيز مطالبات المسؤولية وما يرتبط بها من مصروفات قانونية ومشورة خبراء	(ج) قسطان سنويان (قيمة كل منها ٢٠٠ دولار) لصندوق احتياطي المسؤولية المنشأ بموجب خطة التأمين الذاتي وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢١٠/٤
المجموع	٤٦٦ ٢٠٠

دال - الرسوم المصرفية

ملخص حسب وجوه الإنفاق

الاحتياجات من الموارد (المعدلات الحالية)

العامية التشغيل مصروفات

١٣-٣٠ يتصل الاحتياج المقدر بـ ١٠٤٠٠ دولار بتكليف البريد الجوي والبرق والعملة التي تفرضها المصارف على المنظمة فيما يتعلق بما تنجذب إليه تلك المصارف، باسم المنظمة، من دفع وتحويلات مصرافية. وتعزى الزيادة إلى الخروج على الترتيبات السابقة التي بمقتضاها كانت أرصدة الأمم المتحدة المصرفية تحصل على أسعار فائدة منخفضة انخفاضاً مصطنعاً (دون أسعار السوق)، وهي الترتيبات التي تعود على المصارف بالفائدة مما يسمح لها بفرض رسوم خدمة منخفضة انخفاضاً مصطنعاً. وبموجب الاتفاق المصرفي الجديد، تحصل أرصدة الأمم المتحدة المصرفية المقدمة بدولارات الولايات المتحدة على سعر فائدة سوقي كامل وتستند الأتعاب المصرافية إلى المعدلات المقررة من خلال نظام عطاءات تنافسي.

هاء - التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات

١ - حصة الأمم المتحدة

الجدول ٧-٣٠

تقديرات للتدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف	النمو في الموارد	وجه الإنفاق
نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٤
٨٩٢,٤	١٠١٣,٤	(١٦٧,٤)	(١٦,٥)	٨٤٦,٠	٥٢,٦	٨٩٩,٧	٨٩٩,٧	المنح والتبرعات
٨٩٢,٤	١٠١٣,٤	(١٦٧,٤)	(١٦,٥)	٨٤٦,٠	٥٢,٦	٨٩٩,٧	٨٩٩,٧	المجموع

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٤	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
-	-	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	-	-
-	-	١٠ منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	-	٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-
٢٦٠,٣	٢٦٠,٣	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٢٦٠,٣	٢٩٨,٠
-	-	(ب) الأنشطة الفنية	-	-
-	-	(ج) المشاريع التنفيذية	-	-
٢٦٠,٣	٢٦٠,٣	٢٦٠,٣	٢٩٨,٠
٢٠٨,٦	٢٠٨,٦	٢٠٨,٦	٢٩٨,٠
١١٠١,٠	١٢٧٣,٧	المجموع	١٢٧٣,٧	١١٩٧,٦
١٠١٠,٠	١٢٧٣,٧	مجموع (١) و (٢)	١٢٧٣,٧	١١٩٧,٦

١٤-٣٠ ابتداء من ميزانية ١٩٩٧-١٩٩٦ البرنامجية، أدرجت في الميزانية العادلة للأمم المتحدة حصة الأمم المتحدة في تكاليف (أ) التغطية التأمينية لمراكم العمل الخطرة و (ب) الموظفين التابعين لمنسق الأمم المتحدة الأمني. وسيظل حكم القرار المتعلقة بالنفقات غير المتوقعة والطارئة ساريا على مصروفات الأمم التي لا يمكن في هذه المرحلة توقع الاحتياجات المتصلة بها، وهي من قبيل عمليات الإجلاء، وتوفير المعدات النقالية لأغراض الأمن، وموظفي الأمم حامل العقود القصيرة الأجل للعمل فيبعثات الطارئة وبعثات الأمم الميداني التي يرى منسق الأمم المتحدة الأمني ضرورتها. وجميع التكاليف المدرجة في الميزانية البرنامجية، فضلا عن التكاليف المتکدة بموجب القرار المتعلقة بالنفقات غير المتوقعة والطارئة، مقسمة على المنظمات وفقا للصيغة التي وافقت عليها لجنة التنسيق الإدارية.

١٥-٣٠ ومنسق الأمم المتحدة الأمني يتصرف بالنيابة عن الأمين العام لضمان استجابة الأمم المتحدة استجابة متماسكة إزاء أي حالة طارئة؛ ويتحمل مسؤولية كل ما يتصل بالأمن من مسائل السياسة العامة والمسائل الإجرائية، بما فيها القرارات المتعلقة بعمليات الإجلاء من جميع جوانبها. ويعود منسق الأمم المتحدة الأمني توصيات منفصلة تستهدف ضمان سلامة وأمن موظفي منظومة الأمم المتحدة بأسرها وأفراد عائلاتهم المستحقين، ويستهل المناقشات مع ممثلي الوكالات والإدارات السياسية وغيرها من المكاتب المناسبة في المنظمة فيما يختص بالمشكلات الجارية والمحتملة الواقعة المتصلة بالأمن؛ ويتحمل المسؤولية فيما يختص بتنسيق برامج الأمن والسلامة المشتركة بين الوكالات وبالتحوط ل بهذه البرامج وتنفيذها، كما يتحمل مسؤولية التصرف بوصفه جهة تنسيق التعاون بين الوكالات.

١٦-٣٠ ويتألف مكتب منسق الأمم المتحدة الأمني من موظفين اثنين من الفتنة الفنية (واحد برتبة مد - ١ وواحد برتبة ف - ٣) وموظفيين من فئة الخدمات العامة تمويل وظيفتها، بناء على مقرر من لجنة التنسيق الإدارية، بالاشتراك بين الوكالات. وبالإضافة إلى ذلك، هناك وظيفة برتبة ف - ٤ ممولة من حساب دعم عمليات حفظ السلام، ووظيفة برتبة ف - ٥ وأخرى من فئة الخدمات العامة مقدمتان من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على سبيل الإعارة دون سداد تكاليفهما، ووظيفة برتبة ف - ٤ مقدمة من منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي.

الأنشطة

١ - خدمات الهيئات التداولية

وثائق الهيئات التداولية: تقرير سنوي من الأمين العام بشأن احترام مزايا وخصائص مسؤولي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وما يتصل بها من منظمات.

٢ - المواد المنشورة

المواد التقنية: كتيب أمن الأمم المتحدة.

٣ - التنسيق والموامة والاتصال

(أ) تنسيق جميع نواحي التعاون الأمني فيما بين الوكالات، بما في ذلك تنسيق برامج الأمن والسلامة المشتركة بين الوكالات والتخطيط لها وتنفيذها، فضلاً عن تنظيم وإدارة عمليات إجلاء موظفي منظومة الأمم المتحدة، عند الضرورة:

(ب) الحفاظ على الاتصال بالبعثات الدائمة حسب الضرورة:

(ج) تقارير سنوية إلى لجنة التنسيق الإدارية عن طريق اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (المسائل المالية ومسائل الميزانية) واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (مسائل الموظفين والمسائل الإدارية العامة):

(د) إعداد برنامج مشترك بين المنظمات لمعالجة الكرب الناشئ عن الحوادث الحرجة، بما في ذلك إعداد برامج واستراتيجيات تدريبية للمنظمات كي تستجيب لحالات الطوارئ التي يضار الموظفون خلالها بتأثير العنف؛

(هـ) تنظيم وعقد الحلقات الدراسية والاجتماعات المشتركة بين الوكالات لأغراض مخصصة، وهذا يشمل إعداد جميع الوثائق اللازمة لذلك:

(و) إعداد تقارير الأمان اليومية/الشهرية، التي ترسل إلى جميع منظمات الأمم المتحدة كما توزع داخلياً؛

(ز) تنسيق جميع المسائل وجميع الإجراءات الازمة في حالات القبض على أي من موظفي الأمم المتحدة أو احتجازهم هم أو معاليهم.

٤ - خدمات الدعم الإداري

(أ) مراقبة مستوى المخاطر الأمنية السائد بالنسبة لكل مكتب ميداني مراقبة دقيقة مستمرة؛

(ب) تقييم مستوى التخطيط والتأهب الأمنيين وضمان فعالية خطة أمنية تفصيلية معينة لكل مركز عمل، فيما يختص بالموظفين الدوليين والموظفين الوطنيين على السواء؛

(ج) تزويد الموظفين في الميدان بالمشورة والتوجيه فيما يختص بإدارة المشكلات الأمنية؛

(د) إحاطة الموظفين علما بالحقائق قبل ايفادهم إلى مراكز عملهم؛

(ه) جمع المعلومات المتعلقة بالأخطار التي يحتمل أن تهدد أمن موظفي منظومة الأمم المتحدة، وتفسير تلك المعلومات ونشرها؛

(و) تنظيم إجلاء موظفي الأمم المتحدة ومعاليهم عند الضرورة، وإدارة تلك العمليات وتنسيقها؛

(ز) القيام بأعمال الإشراف والتعليم فيما يختص بضباط الأمان الميداني الموجودين بالميدان، الذين يوظفهم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي كإجراء مشترك بين الوكالات؛

(ح) القيام ببعثات التقييم المتصل بالأمن، لتقدير جوانب أمنية معينة على الطبيعة؛

(ط) وضع البرامج التدريبية المتصلة بالأمن وتنظيمها وتقديمها، وتنظيم حلقات تدريبية بالتعاون مع دائرة التدريب بالأمم المتحدة ودوائر التدريب بالمنظمات الأخرى؛

(ي) القيام، حسب الاقتضاء، بالتحقيق في حالات وفاة الموظفين في الميدان في ظروف مريبة؛

(ك) إدارة بوليصة التأمين ضد الأفعال الكيدية، التي تغطي نحو ٢٠٠٠ موظف.

١٧-٣٠ ووفقا للصيغة التي وافقت عليها لجنة التنسيق الإدارية، تقدر حصة الأمم المتحدة في تكلفة التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات بـ ٨٤٦٠٠٠ دولار، بما فيها حصة الأمم المتحدة في التأمين على الحياة بمرافق العمل الخطيرة (٦٤٨٠٠٠ دولار). وترتدد الاحتياجات الإجمالية في الجدول ٨-٣٠ أدناه.

٢ - مجموع الاحتياجات للتدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات

الجدول ٨-٣٠

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

وجه الإنفاق	الموارد
نفقات ١٩٩٥-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف قبل إعادة	إعادة تقديرات التكاليف
الوظائف	٦٥٤,٥	٦٥٣,٤	٦٧٥,٠	٢١,٦	٢,٣	٤٣,١	٧١٨,١
التأمين	٣ ٧٦٧,٢	٣ ٧٢٣,١	٢ ٦٠٠,١	(٢,٦)	(١٣٣,٠)	٢١٥,٦	٣ ٨١٥,٧
تكاليف الموظفين الأخرى	١,١	٢,٠	٢,٠	-	-	٠,١	٢,١
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٥,٧	-	-	-	-	-	-
السفر	٦٧,٠	١٠٢,٨	٩٨,١	٩٠,٨	٩٤,٣	١١,٨	٢٠٩,٩
الخدمات التعاقدية	٧,٣	-	-	-	-	-	-
مصروفات التشغيل العامة	٤١٩,٧	١٥٢,٦	(٦٥,٦)	(١٠٠,٩)	(١٠٠,٩)	٢,١	٥٥,٨
الضيافة	-	١,٤	-	(١٠٠,٩)	(١,٤)	-	-
اللوازم والمواد	٦,٠	٦,٦	٧,٥	(١,٥)	(٠,١)	٠,٤	٦,٩
الأثاث والمعدات	٢٤,٤	-	٩,٧	-	٩,٧	٠,٦	١٠,٣
المجموع	٤ ٩٥٢,٩	٤ ٦٥٣,٩	٤ ٥٤٤,١	(٢,٣)	(١٠٩,٨)	٢٧٤,٧	٤ ٨١٨,٨

الجدول ٩-٣٠

الاحتياجات من الوظائف^(١)

البرنامج: التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات

الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
المجموع	الموارد الخارجية	عن الميزانية	الميزانية العادبة	المجموع	الميزانية العادبة	الميزانية العادبة	المجموع	المجموع	الفئة الفنية وما فوقها
- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٨	- ١٩٩٦	- ١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٨
١	١	-	-	-	-	-	١	١	-	١	مد - ١
١	١	١	١	-	-	-	-	-	-	-	٥ - ٥
٢	٢	٢	٢	-	-	-	-	-	-	-	٤ - ٤
١	١	-	-	-	-	-	١	١	-	-	٣ - ٣
٥	٥	٣	٣	-	-	-	٢	٢	٢	٢	المجموع
فترة الخدمات العامة
٣	٣	١	١	-	-	-	٢	٢	٢	٢	الرتب الأخرى
٣	٢	١	١	-	-	-	٢	٢	٢	٢	المجموع
٨	٨	٤	٤	-	-	-	٤	٤	٤	٤	المجموع الكلي

(١) هناك وظيفة برتبة ف - ٥ ووظيفة من فئة الخدمات العامة يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على سبيل الإعارة دون مقابل، ووظيفة برتبة ف - ٤ يقدمها اليونيسيف ومنظمة الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي، ووظيفة برتبة ف - ٤ ممولة من حساب دعم عمليات حفظ السلام.

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الحالية)

الوظائف

١٨-٣٠ يكفل الاحتياج المقدر بـ ٦٧٥ ٠٠٠ دولار ما يلزم للمرتبات وتكاليف الموظفين العامه لوظيفة برتبة مد - ١ ووظيفة برتبة ف - ٣ ووظيفتين من فئة الخدمات العامة تمول على أساس أنها مشتركة بين الوكالات.

التأمين

١٩-٣٠ تقدر تكلفة التأمين المشترك بين المنظمات بـ ٦٠٠ ٣٠٠ دولار. وهذا يتصل بتوفير تغطية التأمين على الحياة، التي كفلت على صعيد المنظومة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ للموظفين اللازمين للعمل في المناطق التي يقرر منسق الأمم المتحدة الأمني أنها قد تتطوّر على مخاطر معينة.

٢٠-٣٠ ولا تتصل التغطية إلا بالأعمال الكيدية، أي بالموت أو العجز الناجم مباشرة عن الحرب، أو الغزو، أو أعمال الأعداء الخارجيين، أو الأعمال العدائية، أو الحرب الأهلية، أو الشورة، أو التمرد، أو الفتنة، أو السلطة العسكرية أو المختصة، أو أعمال الشغب أو الهياج الأهلي، أو التخريب، أو انفجار الأسلحة الحربية، أو الأنشطة الإرهابية، أو القتل، أو الاعتداء من قبل أعداء خارجيين، أو أي شروع في التهديد.

٢١-٣٠ وهذه البوليصة تغطي فئات الموظفين التالية: الموظفون المعينون دولياً المووفدون إلى مركز عمل، والموظفو والخبراء الاستشاريون والخبراء المعينون دولياً المووفدون في بعثات رسمية أو المسافرون في مهام رسمية أو الذين يحصلون على بدل إعاقة يومي وغيرهم من زوار الأمم المتحدة الرسميين في بلدان معينة، وموظفو فئة الخدمات العامة المعينون دولياً، فضلاً عن جميع الموظفين الذين تدفع أجورهم على أساس فئة الخدمة الميدانية والموظفي المعينين محلياً (التغطية لمجرد الأحداث الناجمة عن الخدمة، بما فيها السفر إلى مكان العمل والعودة منه).

تكليف الموظفين الأخرى

٢٤-٣٠ سيكفل الاحتياج المقدر ب ٢٠٠٠ دولار ما يلزم للعمل الإضافي في فترات ذروة عبء العمل، بما فيها العمل خلال الحالات الأمنية الطارئة.

السفر

٢٤-٣٠ يقترح اعتماد قدره ١٩٨١٠٠ دولار لتنطية تكلفة حضور اجتماعين مخصوصين مشتركين بين الوكالات وللقيام بـ ٢٤ بعثة أمنية، على النحو الذي قضت به لجنة التنسيق الإدارية.

مصروفات التشغيل العامة

٢٤-٣٠ سيكفل الاحتياج، المقدر ب ٧٠٠٥٢ دولار، ما يلزم للاتصالات، بما فيها رسوم المكالمات الهاتفية الخارجية ورسوم الفاكس ورسوم البرقيات وحصة "المكتب" في صيانة ودعم الهيكل الأساسي التقني للشبكة المحلية (بما فيها حواسيب الخدمة المركزية) اللازمة لدعم الخدمات الإدارية المركزية التي من قبيل البريد الإلكتروني وشبكة UNIX لأجل نظام المعلومات الإدارية المتكامل.

اللوازم والمواد

٢٥-٣٠ سيكفل المبلغ المقدر ب ٦٥٠٠ دولار ما يلزم لأجل اللوازم المكتبية وأجهزة الفاكس.

الأثاث والمعدات

٢٦-٣٠ يتصل الاحتياج، البالغ ٧٠٠٩ دولار، باستبدال معدات التشغيل الآلي التلقائي للمكاتب.

وأو - مدفوعات المعاش التقاعدي للأمناء العامين السابقين

الجدول ١٠-٣٠

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	مكافآت غير الموظفين
نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	نقديرات التكاليف قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف	نقديرات التكاليف قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف
مكافآت غير الموظفين	-	٤٢٠,٥	٤٢٠,٥	٤٨,٣	٦٢٤,٠	٢٧,٣	٦٢٤,٠	٢٧,٣	٦٦١,٣
المجموع	(٦)	٤٢٠,٥	٤٢٠,٥	٤٨,٣	٦٢٤,٠	٢٧,٣	٦٢٤,٠	٢٧,٣	٦٦١,٣

(أ) أدرجت نفقات فترة السنين ١٩٩٥-١٩٩٤، وقدرها ٣٥٣٠٠ دولار، تحت الباب ١.

مكافآت غير الموظفين

٢٧-٣٠ يعكس الاحتياج البالغ ٦٢٤٠٠٠ دولار ما يلزم لبدلات تقاعد الأمناء العامين السابقين.